



---

## Veřejná zakázka malého rozsahu

### „Stavební úpravy a restaurátorské práce hrobky rodiny Franze Ladische a hrobky rodiny Hantich v Novém Boru“

---

**Zadavatel:** Město Nový Bor  
náměstí Míru 1  
473 01 Nový Bor  
IČO: 00260771  
[www.novy-bor.cz](http://www.novy-bor.cz)  
tel: 487 712 311  
fax: 487 726 160  
zastoupený: Mgr. Jaromírem Dvořákem, starostou města  
ve věcech technických: Ing. Miroslav Jeništa, vedoucí odboru rozvoje města

**Vyzývá dodavatele k předložení nabídky a prokázání kvalifikace, dle ustanovení § 9 a § 12 odst. 3 a § 18 odst. 5 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVZ“), na stavební práce**

#### **PREAMBULE:**

Zadavatel má požádáno o spolufinancování této zakázky z Operačního programu na podporu přeshraniční spolupráce 2007–2013 mezi Svobodným státem Sasko a Českou republikou.

Tato veřejná zakázka je zadávána pomocí certifikovaného elektronického nástroje, dostupného na [https://zakazky.novy-bor.cz/profile\\_display\\_2.html](https://zakazky.novy-bor.cz/profile_display_2.html) (dále také jen „elektronický nástroj“). Veškerá komunikace mezi zadavatelem a dodavatelem se provádí v elektronickém nástroji. Veškeré podmínky a informace týkající se elektronického nástroje jsou dostupné na:

<https://zakazky.novy-bor.cz/data/manual/EZAK-Manual-Dodavatele.pdf> - uživatelská příručka pro dodavatele  
[https://zakazky.novy-bor.cz/data/manual/QCM.Podepisovaci\\_applet.pdf](https://zakazky.novy-bor.cz/data/manual/QCM.Podepisovaci_applet.pdf) - manuál elektronického podpisu.

V případě jakýchkoli otázek týkajících se uživatelského ovládní elektronického nástroje nebo technického nastavení dostupného na výše uvedené webové stránce kontaktujte, prosím, podporu elektronického nástroje na tel.:+420 538 702 719, e-mail: [podpora@ezak.cz](mailto:podpora@ezak.cz).

#### **Předmět veřejné zakázky:**

z architektonického hlediska se jedná o stavební úpravy a restaurátorské práce venkovního pláště stávajících objektů dvou hrobek.



Europäische Union  
Evropská unie



Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre  
Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3  
Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
2007-2013. [www.ziel3-cil3.eu](http://www.ziel3-cil3.eu)

1. Reastaurátorské práce a stavební úpravy hrobky rodiny Franze Ladische v Novém Boru Arnultovicích, zahrnují obnovení původního vzhledu hrobky. Práce budou prováděny dle projektové dokumentace vyhotovené Ing. Petrem Vychroněm pod č.z. 010/2012 a podle stavebního povolení SPIS.ZN.: SU/436/2012-13638/II/Pr vydaného stavebním úřadem MěÚ v Novém Boru dne 11.08.2012, v právní moci ze dne 16.05.2012.
2. Restaurátorské práce hrobky rodiny Hantichů v Novém Boru na Lesním hřbitově. na p.p.č. 726 v k.ú. Arnultovice u Nového Boru budou provedeny dle restaurátorského záměru zpracovaného restaurátorem Radomilem Šolcem, Jug. partyzánů 21, 160 00 Praha 6.

### **Předmět veřejné zakázky dle klasifikačního číselníku CPV**

45000000-7 Stavební práce

### **Předpokládaná hodnota:**

Předpokládaná hodnota na plnění veřejné zakázky je stanovena: **2.347.000,- Kč bez DPH.**

### **Místo a doba plnění:**

místem plnění veřejné zakázky je stavební parcela číslo 650/2 v katastrálním území Arnultovice u Nového Boru (hrobka rodiny Franze Ladische) a část pozemkové parcely číslo 726 v katastrálním území Nový Bor (hrobka rodiny Hantich).

### **Předpokládaná doba plnění:**

Zahájení: 01. 07. 2013

Dokončení: nabídne uchazeč ve své nabídce (**maximálně však do 30.4. 2014**)

### **Zadávací dokumentace:**

Zadávací dokumentace je tvořena touto výzvou, výkazem výměr, průvodním listem nabídky, závazným návrhem smlouvy o dílo, projektovou dokumentací vyhotovenou Ing. Petrem Vychroněm pod č.z. 010/2012, restaurátorským záměrem zpracovaným restaurátorem Radomilem Šolcem, Jug. partyzánů 21, 160 00 Praha 6.

Textová část zadávací dokumentace k této veřejné zakázce je uveřejněna na profilu zadavatele [https://zakazky.novy-bor.cz/profile\\_display\\_2html](https://zakazky.novy-bor.cz/profile_display_2html). Ostatní části zadávací dokumentace jsou uchazečům přístupné na vyžádání.

Pro podání žádosti je nutné, aby se dodavatel zaregistroval v elektronickém nástroji pomocí uznávaného elektronického podpisu. Po registraci v elektronickém nástroji doporučujeme přiřadit oprávněnou osobu pro práci s danou zakázkou (podrobněji viz Oprávnění k zadávacímu řízení na <https://zakazky.novy-bor.cz/data/manual/EZAK-Manual-Dodavatele.pdf>).

Zadavatel nepožaduje úhradu za poskytnutí Zadávací dokumentace.

### **Prohlídka místa plnění:**

prohlídka místa plnění veřejné zakázky proběhne dne **30.5.2013, od 9:00** hodin. Sraz účastníků prohlídky místa plnění je objektem MěÚ Nový Bor, nám. Míru 1, 473 01 Nový Bor.



Europäische Union  
Evropská unie



Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre  
Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3  
Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
2007-2013. [www.ziel3-cil3.eu](http://www.ziel3-cil3.eu)

Ústní odpovědi zástupců Zadavatele uvedené v průběhu informační schůzky na dotazy vznesené v souvislosti s prohlídkou místa plnění budou mít pouze informativní charakter a nejsou pro zadání veřejné zakázky závazné.

Pokud z prohlídky místa plnění vzniknou požadavky na dodatečné informace k zadávacím podmínkám, je dodavatel oprávněn podat žádost o dodatečné informace k zadávacím podmínkám **pomocí elektronického nástroje** dostupného na <https://zakazky.novy-bor.cz>. Dodatečné informace k zadávacím podmínkám Zadavatel pomocí elektronického nástroje dostupného na <https://zakazky.novy-bor.cz> rozešle všem dodavatelům, kteří požádali o poskytnutí Zadávací dokumentace nebo kterým byla Zadávací dokumentace poskytnuta.

### **Kvalifikace dodavatelů:**

dodavatel prokáže kvalifikaci dodavatele v rozsahu: oprávnění k podnikání podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky.

- Výpis z obchodního rejstříku, pokud je v něm dodavatel zapsán (ne starší 90 dnů).
- Odbornost, schopnost a zkušenost s předmětem veřejné zakázky, prokáže zhotovitel referencemi realizovaných zakázek odpovídajících předmětu veřejné zakázky.
- Živnostenské oprávnění - provádění staveb

Pokud není dodavatel schopen prokázat splnění určité části kvalifikace požadované Zadavatelem, je oprávněn splnění kvalifikace v chybějícím rozsahu prokázat prostřednictvím subdodavatele.

Dodavatelé mohou k prokázání kvalifikačních předpokladů předložit výpis ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů.

Dodavatelé mohou k prokázání kvalifikačních předpokladů předložit certifikát vydaný v rámci systému certifikovaných dodavatelů.

### **Způsob hodnocení veřejné zakázky:**

základním kritériem pro hodnocení veřejné zakázky je nejnižší nabídková cena.

### **Platební podmínky:**

zadavatel neposkytne zálohu na plnění veřejné zakázky. Provedené práce budou fakturovány na základě vzájemně odsouhlaseného soupisu provedených prací do výše provedených prací, vždy k poslednímu dni kalendářního měsíce. Splatnost daňových dokladů je stanovena na 30 dnů od prokazatelného doručení zadavateli. Platby budou provedeny výhradně v Kč. Zadavatel nepřipouští překročení nabídkové ceny, vyjma okolností, které mají objektivní a prokazatelný vliv na zvýšení nákladů a které nebylo možno v době uzavření smlouvy předvídat (změna daňových předpisů a pod...)

Každá faktura bude obsahovat text: „**Fakturováno pro projekt Cesty tradičních řemesel s registračním číslem 100127560**“.

Nabídková cena bude zpracována v členění:

- cena bez DPH,
- samostatně vyčíslené DPH (platné v době podání nabídky) a
- celková nabídková cena s DPH, jako nejvýše přípustná za vymezený předmět zakázky



Europäische Union  
Evropská unie



Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre  
Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3  
Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
2007-2013. [www.ziel3-cil3.eu](http://www.ziel3-cil3.eu)

### **Sankční ujednání:**

zadavatel stanovuje smluvní pokutu za prodlení s termínem dokončení díla bez vad a nedodělků ve výši 5000,- Kč za každý i započatý den prodlení s předáním a převzetím díla bez vad a nedodělků objednateli.

### **Záruční doba:**

stanovena na 60 měsíců, počínaje dnem předání a převzetí díla bez závad a nedodělků objednateli.

### **Jednotné zpracování nabídky:**

nabídka bude zpracována písemně v českém jazyce. Nabídka bude odevzdána v uzavřené obálce, označené názvem veřejné zakázky „**Stavební úpravy a restaurátorské práce hrobky rodiny Franze Ladische a hrobky rodiny Hantich v Novém Boru**“, adresou zadavatele veřejné zakázky a adresou dodavatele, na kterou bude možné nabídku vrátit. Součástí nabídky bude návrh smlouvy o dílo, podepsaný oprávněnou osobou. Obálka s nabídkou bude dále zřetelně označena nápisem „**NEOTVÍRAT**“.

Dodavatel má možnost podat, v jedné obálce nabídky na obě dvě hrobky, přičemž oceněny musí být samostatně a nabídky musí být fyzicky oddělené, nebo může podat nabídku pouze jednu, na kteroukoliv z hrobek. Každá cenová nabídka bude mít „Průvodní list nabídky“, viz. příloha.

Dodavatel stanoví nabídkovou cenu, tj. celkovou cenu vždy samostatně pro každou hrobku, za provedení celého plnění veřejné zakázky v souladu se zadávací dokumentací pro danou hrobku.

### **Nabídková cena bude zpracována v členění:**

- cena bez DPH,
- samostatně vyčíslené DPH (platné v době podání nabídky) a
- celková nabídková cena s DPH, jako nejvýše přípustná za vymezený předmět zakázky

Nabídková cena bude uvedena jako cena nejvýše přípustná. Nabídky nesplňující podmínky výzvy budou vyloučeny.

### **Nabídka bude členěna v tomto pořadí**

- Průvodní list nabídky
- Oceněný výkaz výměr
- Kvalifikační předpoklady
- Podepsaný návrh smlouvy o dílo
- reference
- Prohlášení uchazeče, ze kterého vyplyne souhlas se zveřejněním smlouvy v elektronickém nástroji zadavatele E-ZAK
- Prohlášení dodavatele o respektování podmínek výzvy
- Návrh smlouvy o dílo

### **Podání nabídky:**

nabídka se podává prostřednictvím držitele poštovní licence na adresu: MěÚ Nový Bor, náměstí Míru 1, 473 01 Nový Bor, nebo osobně v pracovní dny do sídla zadavatele - podatelna úřadu, přízemí budovy „A“.



Europäische Union  
Evropská unie



Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre  
Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3  
Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

#### Pracovní doba:

|                    |                     |   |                     |
|--------------------|---------------------|---|---------------------|
| Pondělí a středa : | 08:00 – 11:30 hodin | a | 12:30 – 16:30 hodin |
| Úterý a čtvrtek :  | 08:00 – 11:30 hodin | a | 12:30 – 15:00 hodin |
| Pátek :            | 08:00 – 11:30 hodin | a | 12:30 – 13:00 hodin |

#### Lhůta k podání zpracované nabídky:

Lhůta k podání zpracované nabídky je stanovena do **12.6.2013 do 11.30 hod.**

Případné doplnění údajů zadání, bude zájemcům podáno po telefonické dohodě s pracovníkem ORM MěÚ Nový Bor W. Johnem tel. 487 712 339, 777 491 102.

#### Dodatečné informace:

Dodavatel je oprávněn požadovat po Zadavateli dodatečné informace k zadávacím podmínkám, a to nejpozději do **5 pracovních dnů** před uplynutím lhůty pro podání nabídek. Žádost o dodatečné informace doručí dodavatel prostřednictvím **elektronického nástroje** ([https://zakazky.novybor.cz/profile\\_display\\_2.html](https://zakazky.novybor.cz/profile_display_2.html)),

#### Kontaktní osoba zadavatele pro realizaci zakázky:

Walter John, investiční technik ORM, tel.: +420 487 712 339, email: [wjohn@novy-bor.cz](mailto:wjohn@novy-bor.cz).

Na základě žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám doručené ve stanovené lhůtě Zadavatel poskytne dodatečné informace, a to nejpozději do **3 pracovních dnů** ode dne doručení žádosti dodavatele. Tyto dodatečné informace, včetně přesného znění žádosti, Zadavatel uveřejní prostřednictvím elektronického nástroje. ([https://zakazky.novybor.cz/profile\\_display\\_2.html](https://zakazky.novybor.cz/profile_display_2.html))

Zadavatel může poskytnout dodavatelům dodatečné informace k zadávacím podmínkám i bez jejich předchozí žádosti, a to **prostřednictvím elektronického nástroje** ([https://zakazky.novybor.cz/profile\\_display\\_2.html](https://zakazky.novybor.cz/profile_display_2.html)).

#### Otevírání obálek s nabídkami:

Otevírání obálek s nabídkami dodavatelů proběhne v sídle zadavatele MěÚ Nový Bor, náměstí Míru 1, 473 01 Nový Bor a je neveřejné.

#### Prohlášení zadavatele:

Nabídky nezpracované dle zadávací dokumentace nebo neúplné nabídky, budou vyloučeny. Pokud dodavatel nemá o zpracování výzvy zájem, sdělí tuto skutečnost písemně, v termínu pro podání nabídky, zadavateli. V případě, že nabídky překročí limit uvedený v § 12 odst. 3 zákona č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění, vyhrazuje si zadavatel právo tuto výzvu zrušit, a dále pokud:

- nebyly ve stanovené lhůtě podány žádné nabídky
- nebyly ve stanovené lhůtě podány žádné nabídky splňující požadavky zadavatele uvedené ve výzvě k podání nabídek
- nebyla poskytnuta finanční podpora z Operačního programu na podporu přeshraniční spolupráce 2007–2013 mezi Svobodným státem Sasko a Českou republikou
- byli z účasti v zadávacím řízení vyloučeni všichni dodavatelé
- byly zjištěny vážné nesrovnalosti nebo chyby ve výzvě
- odmítl uzavřít smlouvu i třetí v pořadí, s nímž bylo možné smlouvu



Europäische Union  
Evropská unie



Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre  
Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3  
Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
2007-2013. [www.ziel3-cil3.eu](http://www.ziel3-cil3.eu)

uzavřít

Zadavatel nepřipouští variantní řešení.

**V případě, že zadávací podmínky veřejné zakázky obsahují požadavky nebo odkazy na obchodní firmy, názvy nebo jména a příjmení, specifická označení zboží a služeb, které platí pro určitou osobu, popřípadě její organizační složku, za příznačné, patenty na vynálezy, užité vzory, průmyslové vzory, ochranné známky nebo označení původu, umožňuje zadavatel v souladu s principy § 44 odst. 11 Zákona pro plnění veřejné zakázky použití i jiných, kvalitativně a technicky obdobných řešení.**

Zadavatel si vyhrazuje právo nevybrat žádnou z podaných nabídek, případně výběrové řízení zrušit bez udání důvodu.

Zadavatel si vyhrazuje právo jednat o formálních úpravách textu smlouvy a upřesnit její konečné znění, případně smlouvu s vybraným uchazečem neuzavřít.

Zadavatel postupuje v souladu s ustanovením § 18 odst. 5) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.

Zadavatel prohlašuje, že při nakládání s údaji, kterými dodavatel prokáže splnění kvalifikačních předpokladů, bude postupovat tak, aby nedošlo k porušení práv a oprávněných zájmů dodavatelů, pokud se týká ochrany jejich duševního vlastnictví nebo obchodního tajemství. Zadavatel nebude informace získané při této veřejné zakázce od jednotlivých dodavatelů sdělovat třetím osobám.

Technický dozor u této stavby nesmí provádět dodavatel ani osoba s ním propojená.

Zhotovitel je povinen zajistit projektu dostatečnou publicitu a informovat veřejnost vhodným způsobem o tom, že projekt je spolufinancován z prostředků EU.

***Mgr. Jaromír Dvořák***

starosta

V zastoupení elektronicky podepsal Ing. Miroslav Jeništa, vedoucí Odboru rozvoje města Nový Bor, pověřený výkonem zadavatelských činností.

**Příloha:**

- Průvodní list nabídky



Europäische Union  
Evropská unie



Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre  
Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



**Ziel 3 | Cíl 3**  
Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
2007-2013. [www.ziel3-cil3.eu](http://www.ziel3-cil3.eu)

## Průvodní list nabídky

Obsahuje údaje pro hodnocení nabídky

### „Stavební úpravy a restaurátorské práce hrobky rodiny Franze Ladische a hrobky rodiny Hantich v Novém Boru“

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Zadavatel veřejné zakázky:</b>  | Město Nový Bor   |
| <b>Sídlo zadavatele:</b>           | nám. Míru 1, 473 01 Nový Bor                             |
| <b>IČ:</b>                         | 00260771   |
| <b>DIČ:</b>                        | CZ00260771   |
| <b>Zastoupený:</b>                 | Mgr. Jaromír Dvořák                                      |
| <b>Funkce:</b>                     | starosta   |
| <b>Kontaktní osoba zadavatele:</b> | Walter John  |
| <b>Funkce:</b>                     | referent odboru rozvoje města                            |
| <b>Telefonické spojení:</b>        | 487 712 339  |
| <b>E-mail spojení:</b>             | <a href="mailto:wjohn@novy-bor.cz">wjohn@novy-bor.cz</a> |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Uchazeč – obchodní název:</b>     |  |
| <b>Právní forma:</b>                 |  |
| <b>Sídlo uchazeče:</b>               |  |
| <b>IČ:</b>                           |  |
| <b>DIČ:</b>                          |  |
| <b>Zastoupený:</b>                   |  |
| <b>Bankovní spojení:</b>             |  |
| <b>Číslo účtu:</b>                   |  |
| <b>Statutární zástupce uchazeče:</b> |  |
| <b>Funkce:</b>                       |  |
| <b>Telefonické spojení:</b>          |  |
| <b>E-mail spojení:</b>               |  |
| <b>Kontaktní osoba uchazeče:</b>     |  |
| <b>Funkce:</b>                       |  |
| <b>Telefonické spojení:</b>          |  |
| <b>E-mail spojení:</b>               |  |

|  |  |           |
|--|--|-----------|
| <b>Celková nabízená cena bez DPH</b>             |  | <b>Kč</b> |
| <b>Výše DPH</b>                                  |  | <b>Kč</b> |
| <b>Celková nabízená cena za dílo včetně DPH:</b> |  | <b>Kč</b> |

Uchazeč prohlašuje, že podává nabídku na základě zadávacích podmínek k výše uvedené veřejné zakázce. Před podáním nabídky si vyjasnil veškerá sporná ustanovení a případné technické nejasnosti. Nabídková cena obsahuje veškeré náklady nutné ke kompletní realizaci veřejné zakázky.

V ..... dne .....

.....  
Uchazeč, oprávněná osoba  
(jméno, příjmení, podpis, razítko)



Europäische Union  
Evropská unie



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3  
Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
2007-2013. [www.ziel3-cil3.eu](http://www.ziel3-cil3.eu)